

ՖԻՆԱՆՍՆԵՐ ԵՎ ՎԱՐԿ FINANCES AND CREDIT ФИНАНСЫ И КРЕДИТ

Բաժնում ներկայացված են պետական ֆինանսների վիճակագրությունը, կազմակերպությունների գործունեության ֆինանսական ցուցանիշները, դրամավարկային և բանկային համակարգը բնութագրող վիճակագրական տվյալները:

Պետական ֆինանսներ: Պետական ֆինանսների վիճակագրության տեղեկատվական բազան ձևավորված է ԼՂՀ ֆինանսների նախարարության ԼՂՀ ազգային վիճակագրական ծառայությանը տրամադրած պետական և համայնքի բյուջեների կատարման մասին հաշվետվությունների հիման վրա:

ԼՂՀ բյուջետային համակարգը բաղկացած է պետական և համայնքի բյուջեներից: Պետական և համայնքի բյուջեները պետության և տեղական ինքնակառավարման մարմինների՝ ԼՂՀ Սահմանադրությամբ և օրենքներով վերապահված լիազորությունների իրականացման համար անհրաժեշտ դրամական միջոցների ձևավորման և ծախսման որոշակի ժամանակահատվածի ֆինանսական ծրագրերն են:

Բյուջետային եկամուտներն անվերադարձ կարգով օրենսդրությանը համապատասխան պետական և տեղական ինքնակառավարման մարմինների դրամական միջոցներն են:

Բյուջետային ծախսերը պետական և տեղական ինքնակառավարման մարմինների խնդիրների և գործառնությունների ֆինանսական ապահովմանն ուղղված դրամական միջոցներն են:

Բյուջեների հավելուրդը եկամուտների գերազանցման մեծությունն է ծախսերի նկատմամբ:

Բյուջեների պակասուրդը ծախսերի գերազանցման մեծությունն է եկամուտների նկատմամբ:

Պետական բյուջեի պակասուրդի ֆինանսավորման աղբյուրները ներքին և արտաքին աղբյուրներից ներգրավված փոխառու միջոցներն են:

ԼՂՀ համախմբված բյուջեն իր մեջ ներառում է ԼՂՀ պետական, համայնքների բյուջեների ցուցանիշները: Նշված բյուջեների համախմբման ընթացքում կրկնակի հաշվառումից խուսափելու համար հաշվի չեն առնվում դրանց միջև ներքին տրանսֆերտները:

Կազմակերպությունների գործունեության ֆինանսական ցուցանիշները: Կազմակերպությունների ֆինանսների վիճակագրությունն իր մեջ ներառում է ԼՂՀ ազգային վիճակագրական ծառայության կողմից ընտրանքային կարգով ընտրված հանրապետության խոշոր և միջին առևտրային կազմակերպությունների գործունեության ֆինանսական արդյունքների, վճարունակության, միջոցների կազմի, ինչպես նաև հաշվարկների վիճակի վերաբերյալ տեղեկատվությունը: Տվյալների հավաքագրումն իրականացվում է պետական վիճակագրական հաշվետվությունների հավաքագրման միջոցով:

Արտադրանքի, (ապրանքների աշխատանքների, ծառայությունների)

The section represents the statistics of state finances, the indicators of credit and bank systems, the financial indicators of organizations activities.

State finances. Informational base of statistics of state finances is formed on the basis of reports on implementation of state and municipal budgets submitted to National Statistical Service of NKR by the Ministry of Finance of NKR.

Budgetary system of Nagorno-Karabakh Republic consists of state and municipal budgets. State and community budgets are financial programs of budget formation and spending for a certain period for implementation of authorization of the state and local self-governmental bodies given by the constitution and law.

The budget revenues are non-repayable funds of state and local self-governmental bodies in compliance with law.

The budget expenses are the funds directed to tasks and operations of state and local self-governmental bodies of financial provisions.

Budget surplus is the value of income exceeding over the expenditure.

Budget deficit – the value of expenditure exceeding over the income.

Budget deficit financing sources – funds attracted from internal and external sources.

Consolidated budget of NKR consists of state budget, of regional budget. In the process of consolidation inter-budgetary transfers are not considered.

Financial indicators of organizations activity. Finance statistics of organizations contains the indicators reflecting the results of financial activity, solvency, property status and status of calculation of large and medium-size commercial organizations of NKR which are selected by sampling method by National Statistical Service of NKR. Data collection is implemented on the basis of state statistical reporting forms.

Return (net income) from

В разделе представлены статистика государственных финансов, показатели денежно-кредитной и банковской системы, финансовые показатели деятельности организаций.

Государственные финансы. Информационная база статистики государственных финансов сформирована на основе представляемых Министерством финансов НКР Национальной статистической службе НКР, отчетов по исполнению государственного и общинного бюджетов.

Бюджетная система Нагорно-Карабахской Республики состоит из государственного и общинных бюджетов. Государственный и общинные бюджеты – финансовые программы формирования и расходования бюджетных средств на определенный период времени для осуществления государством и органами местного самоуправления полномочий, предоставленных Конституцией НКР и законами.

Бюджетные доходы – безвозмездные денежные средства органов государственного и местного самоуправления в соответствии с законодательством.

Бюджетные расходы – денежные средства, направленные на финансовое обеспечение задач и операций органов государственного и местного самоуправления.

Бюджетный профицит – величина превышения доходов бюджета над его расходами.

Бюджетный дефицит – величина превышения расходов бюджета над его доходами.

Источники финансирования бюджетного дефицита – привлеченные средства из внутренних и внешних источников.

Консолидированный бюджет НКР состоит из государственного и общинных бюджетов. В процессе консолидации не учитываются межбюджетные трансферты.

Финансовые показатели деятельности организаций. Статистика финансов организаций содержит показатели, отражающие результаты финансовой деятельности, платежеспособность, имущественное положение и состояние расчетов крупных и средних коммерческих организаций республики, отобранных методом выборки Национальной статистической службой НКР. Сбор данных осуществляется на основе форм государственной статистической отчетности.

իրացումից զուտ հասույթն իրենից ներկայացնում է հասույթն՝ առանց ավելացված արժեքի և ակցիզային հարկերի:

Հաշվեկշռային շահույթը (վնասը) կազմակերպության գործունեության ֆինանսական արդյունքն է, որն իրենից ներկայացնում է արտադրանքի (ապրանքների, աշխատանքների, ծառայությունների) իրացումից, հիմնական միջոցների, այլ նյութական և ոչ նյութական ակտիվների իրացումից ստացված շահույթի (վնասի) և արտահրացումային գործառնություններից ստացված եկամուտների և ծախսերի տարբերության հանրագումարը:

Ծանոթաբերությունը բնութագրում է կազմակերպության գործունեության արդյունավետությունը, որը հաշվարկվում է որպես արտադրանքի (ապրանքների, ծառայության) իրացումից ստացված շահույթի և իրացված արտադրանքի ինքնարժեքի հարաբերակցություն:

Ընթացիկ իրացվելիության գործակիցը հաշվարկվում է որպես կազմակերպությունում առկա ընդամենը շրջանառու միջոցների փաստացի արժեքի և կարճաժամկետ պարտավորությունների հարաբերակցություն: Ընթացիկ իրացվելիության գործակիցը բնութագրում է կազմակերպության վճարունակությունը:

Բնթավարության գործակիցը հաշվարկվում է որպես կազմակերպության սեփական միջոցների և միջոցների գոյացման աղբյուրների ընդամենը մեծության հարաբերակցություն:

Ղեկստորակա պարտքը կազմակերպությանը իրավաբանական կամ ֆիզիկական անձանց կողմից (ղեկստորներից) վճարման ենթակա պարտքի գումարն է, որը ձևավորվել է վերջիններիս միջև տնտեսական փոխհարաբերությունների արդյունքում:

Կրեդիտորական պարտքը կազմակերպությունների կողմից ժամանակավորապես ներգրավված միջոցներն են, որոնք ենթակա են վերադարձման համապատասխան իրավաբանական կամ ֆիզիկական անձանց (կրեդիտորներին):

Բանկային համակարգի հիմնական ցուցանիշներ: Այդ ցուցանիշները ներկայացված են ըստ ԼՂՀ տարածքում գործունեություն իրականացնող բանկերի կողմից տրամադրված տվյալների:

Վարկային ներդրումներն իրենցից ներկայացնում են բանկային համակարգի կողմից տնտեսությանը տրամադրված վարկերի զծով մնացորդները: Վարկային ներդրումները բաժանվում են կարճաժամկետի՝ տրամադրված մեկ տարուց պակաս ժամկետով, և երկարաժամկետի՝ մեկ տարուց ավել ժամկետով:

Ապահովագրական ընկերությունների (գործակալների) գործունեությունը: Այդ ցուցանիշները ներկայացված են ըստ ԼՂՀ տարածքում գործունեություն իրականացնող ապահովագրական ընկերությունների (գործակալների) կողմից տրամադրված տվյալների:

Ապահովագրավճար է համարվում ապահովագրության համար նախատեսվող այն գումարը, որն ապահովադիրն ապահովագրության պայմանագրի կամ պարտադիր ապահովագրության դեպքում օրենսդրությանը համապատասխան պարտավոր է մուծել ապահովագրողին:

realization of production (goods, work and services) - represents net income without value added tax and excise tax.

Balance profit (loss) – financial result of organization. It represents the sum of profit (loss) from the realization of production, (goods, work, services) capital assets, other tangible and intangible assets and the total sum of difference between income and expenditure from - realization operations.

Profitability – characterizes the efficiency of organization activity that is calculated as a ratio of profit from sale of products (goods, services) and cost of sales.

Current liquidity ratio is calculated as a ratio of actual cost of current funds in total available in organization and short-term obligations. Current ratio characterizes a solvency of organization.

Autonomy ratio is calculated as a ratio of own funds and total value of funds formation.

Accounts receivable is a debt sum payable to organizations by legal and natural persons (debtors) that is formed as a result of economic relations between them.

Accounts payable is temporary attracted money by organizations that repayable to corresponding legal and natural persons (creditors).

Main indicators of banking systems. These indicators are presented according to the data submitted by the acting banks in NKR.

Credit investments - represent balance of loans allotted to economy by banking system. Credit investments are divided into short-term (allotted for a period less than one year) and long-term (allotted for a period more than one year).

Activity of insurance companies (agents). These indicators are presented according to the data submitted by the acting insurance companies (agents) in NKR.

Insurance contribution – is the sum provided for insurance, which according to legislation must be paid by insurant to insurer in case of insurance contract or compulsory insurance.

Выручка (чистый доход) от реализации продукции (товаров, работ и услуг) представляет собой выручку без налогов на добавленную стоимость и акцизов.

Балансовая прибыль (убыток) – финансовый результат организации. Представляет сумму прибыли (убытка) от реализации продукции (товаров, работ, услуг) основных средств, прочих материальных и нематериальных активов и доходов от внереализационных операций, уменьшенных на сумму расходов по этим операциям.

Рентабельность характеризует эффективность деятельности организации, которая рассчитывается как соотношение прибыли от реализации продукции (товаров, услуг) и себестоимости реализованной продукции.

Коэффициент текущей ликвидности рассчитывается как отношение фактической стоимости находящихся в наличии у организации всех оборотных средств к краткосрочным обязательствам организации. Коэффициент текущей ликвидности характеризует платежеспособность организации.

Коэффициент автономии рассчитывается как отношение собственных средств к общей величине источников средств организации.

Дебиторская задолженность – сумма долга, подлежащая выплате организациям со стороны юридических или физических лиц (дебиторов), образованная в результате экономических взаимоотношений между ними.

Кредиторская задолженность – временно привлеченные средства со стороны организаций, подлежащая возврату соответствующим юридическим и физическим лицам (кредиторам).

Основные показатели банковской системы. Это данные, представленные банками, осуществляющими деятельность на территории НКР.

Кредитные вложения – представляют собой остатки по ссудам, предоставленным банковской системой. Кредитные вложения делятся на краткосрочные (предоставляемые на срок менее одного года) и долгосрочные (предоставляемые на срок более одного года).

Деятельность страховых компаний (агентов). Эти данные представлены страховыми компаниями (агентами), осуществляющими деятельность на территории НКР.

Страховым взносом считается предусмотренная для страхования сумма, которую страхователь, в соответствии с законодательством, обязан выплатить страховщику по договору страхования или при обязательном страховании.

ՊԵՏԱԿԱՆ ՖԻՆԱՆՍՆԵՐ
STATE FINANCES
ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ФИНАНСЫ

195. ԼՂՀ ՀԱՄԱՆՄԲՎԱԾ ԲՅՈՒՋԵՆ
CONSOLIDATED BUDGET OF NKR
КОНСОЛИДИРОВАННЫЙ БЮДЖЕТ НКР

(մլն դրամ)
(mln. drams)

(млн. драмов)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
Համախմբված բյուջեի եկամուտներ * Consolidated budget revenues *	24664.8	26563.4	29619.2	28834.2	32323.2	35308.9	34687.4	Доходы консолидированного бюджета*
1.Եկամուտներ Incomes	24214.8	26563.4	28619.2	28834.2	32323.2	35308.9	34687.4	1.Доходы
այդ թվում՝ of which:								в том числе:
1.1Հարկեր և տուրքեր 1. 1 Tax incomes and duties	21577.1	24247.0	25842.1	26906.7	30758.6	33712.1	33046.1	1.1 Налоги и пошлины
1.2 Այլ եկամուտներ 1.2 Other incomes	2187.7	2316.4	1777.1	1927.5	1564.6	1596.8	1641.3	1.2Прочие доходы
2.Պաշտոնական դրամաշնորհներ 2.Official transfers	450.0	-	1000.0	-	-	-	-	2.Официальные трансферты
Ծախսեր, ընդամենը Expenditures, total	63244.4	68266.5	68224.2	70584.0	79130.1	84480.2	85715.7	Расходы – всего
այդ թվում՝ of which:								в том числе:
Պետական բյուջե State budget	60859.4	65935.9	65773.6	68082.5	76016.6	80601.9	82000.0	Государственный бюджет
Համայնքների բյուջեներ Municipal budgets	2385.0	2330.6	2450.6	2501.5	3113.5	3878.3	3715.7	Общинные бюджеты
Հավելուրդ(+), պակասուրդ(-) Deficit (-), surplus(+)	-38579.6	-41703.1	-38605.0	-41749.8	-46806.9	-49171.3	-51028.3	Дефицит(-), профицит(+)

196. ԼՂՀ ՀԱՄԱՆՄԲՎԱԾ ԲՅՈՒՋԵՆ
CONSOLIDATED BUDGET OF NKR
КОНСОЛИДИРОВАННЫЙ БЮДЖЕТ НКР

(ՀՆԱ-ի նկատմամբ, %)
(in % to GDP)

(к ВВП,%)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
Համախմբված բյուջեի եկամուտներ * Consolidated budget revenues *	20.8	19.6	19.8	17.1	17.1	16.9	15.1	Доходы консолидированного бюджета*
1.Եկամուտներ Incomes	20.5	19.6	19.1	17.1	17.1	16.9	15.1	1.Доходы
այդ թվում՝ of which:								в том числе:
1.1Հարկեր և տուրքեր 1. 1 Tax incomes and duties	18.4	17.9	17.2	16.0	16.3	16.1	14.3	1.1 Налоги и пошлины

* Պետական բյուջեի եկամուտները հաշվարկված են առանց տարեկազմի ազատ մնացորդի:
State budget income do not contain the free balance at the beginning of year.

Доходы государственного бюджета не включают свободный остаток на начало года.

Ֆինանսներ և վարկ-Finances and credit-Финансы и кредит

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
1.2 Այլ եկամուտներ 1.2 Other incomes	1.8	1.7	1.2	1.1	0.8	0.8	0.8	1.2Прочие доходы
2.Պաշտոնական դրամաշնորհներ 2.Official transfers	0.3	-	0.7	-	-	-	-	2.Официальные трансферты
Ծախսեր, ընդամենը Expenditures, total	53.5	50.4	45.5	41.9	41.9	40.4	37.3	Расходы – всего
այդ թվում՝ of which:								в том числе:
Պետական բյուջե State budget	51.5	48.7	43.9	40.4	40.3	38.5	35.7	Государственный бюджет
Համայնքների բյուջեներ Municipal budgets	2.0	1.7	1.6	1.5	1.6	1.9	1.6	Общинные бюджеты
Հավելուրդ(+), պակասուրդ(-) Deficit (-), surplus(+)	-32.6	-30.8	-25.7	-24.8	-24.8	-23.5	-22.2	Дефицит (-), профицит (+)

197. ԼՂՀ ՊԵՏԱԿԱՆ ԲՅՈՒՋԵՆ
STATE BUDGET OF NKR
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ БЮДЖЕТ НКР

(մլն դրամ)
(mln. drams)

(млн. драмов)

	2010	2011	2012	2013	2014 ¹	2015	2016	
Ընդամենը եկամուտներ Total incomes	23807.5	25756.4	28755.6	27919.3	31485.4	34436.4	33711.1	Доходы – всего
1.Եկամուտներ Incomes	23357.5	25756.4	27755.6	27919.3	31485.4	34436.4	33711.1	Доходы
1.1Հարկեր և տուրքեր 1. 1 Tax incomes and duties	21584.5	23773.9	26309.4	26347.2	30210.4	33175.5	32432.4	1.1 Налоги и пошлины
այդ թվում՝ of which:								в том числе:
ավելացված արժեքի հարկ value added tax	8406.7	8955.6	9620.9	8295.9	11865.3	11144.6	11119.6	налог на добавленную стоимость
ակցիզային հարկ excise tax	222.2	270.9	227.7	202	166.9	181.4	149.0	акцизный налог
շահութահարկ profits tax	1279.2	1570.6	1830.7	2448	2065.7	2277.2	2054.7	налог на прибыль
եկամտահարկ income tax	2005.6	2180.9	2414.7	2566.5	-	-	-	подоходный налог
հաստատագրված վճարներ fixed payments	525.8	454.6	490.8	566.4	580.7	617.6	499.5	фиксированные платежи
քնօգտագործման և քնապահպանման վճարներ payments for the utilization of natural resources and nature protection	689.4	979.6	1407.3	1141.8	512	1006	684.1	платежи за использо вание природных ресурсов и на охрану природы

¹ 2014թ. հունվարի 1-ից ուժի մեջ է մտել «Եկամտային հարկի մասին» ԼՂՀ օրենքը, ինչպես նաև ուժը կորցրած են ճանաչել «Եկամտահարկի մասին» և «Պարտադիր սոցիալական ապահովության վճարների մասին» ԼՂՀ օրենքները
Since January 1, 2014 the law of NKR "On Income Tax" have entered into force, and from the entry of these laws have been abrogated the laws of "On Income Tax" and "On the payment of compulsory social insurance."

С 1-го января 2014г. вступили в силу закон НКР "О подоходном налоге", а с момента всту пления этих законов признаны утратившими силу законы НКР "О подоходном налоге" и "О платежах обязательного социального страхования".

Ֆինանսներ և վարկ-Finances and credit-Финансы и кредит

	2010	2011	2012	2013	2014 ¹	2015	2016	
որից՝ ռոյալթի of which:royalty	181.5	362	654	769.4	-	318.9	157.9	из них: роялти
առևտրի հարկ sales tax	1347.9	1518.6	1728.9	2022.7	1822.2	1823.1	1454.9	торговый налог
ավտոմոբիլային ճանապարհների շինարարության, նորոգման և պահպանման համար կատարվող հատկացումներ payings for motor roads' construction, repair and upkeep	489.6	575.7	651.6	458.8	456.4	430	422.1	платежи, осуществленные на строительство, ремонт и сохранение автомобильных дорог
հանրային ծառայությունների կարգավորման պարտադիր վճար obligatory payment for public service regulation	44.4	62.1	83.3	81.8	126.4	151.8	177.4	обязательные платежи для регулирования общественных услуг
կոնցենսիոն վճար concession fees	6.0	6.5	6.5	5.9	10.4	-	-	концессионные платежи
արտոնագրային վճար	-	-	-	-	-	-	37.7	лицензионные платежи
եկամտային հարկ income tax	-	-	-	-	12110.7	14767.8	15026.2	налог на доход
այլ հարկային եկամուտներ other tax incomes	105.9	84.7	72.1	94.6	79	77.1	59.4	другие налоговые доходы
Պետական տուրքեր Government duties	363.6	438.1	401.8	407.3	414.7	431.2	547.9	Государственные пошлины
Պարտադիր սոցապահովության վճարներ Compulsory social insurance contributions	6098.2	6676	7373.1	8055.5	-	-	-	Обязательные выплаты по социальному обеспечению
Ռադիոհաճախականության օգտագործման պարտադիր վճարներ Obligatory payments for the use of radio frequencies	-	-	-	-	-	267.7	199.9	Обязательные платежи используемых радиочастот
1.2. Այլ եկամուտներ 1.2. Other incomes	1773.0	1982.5	1446.2	1572.1	1275.0	1260.9	1278.7	1.2. Прочие доходы
2. Պաշտոնական դրամաշնորհներ 2. Official transfers	450.0	-	1000.0	-	-	-	-	2. Официальные трансферты
Միջպետական վարկ Interstate credit	33185.8	35357.9	35943.6	39293.8	42772.7	45518.7	47266.9	Межгосударственный кредит
Ընդամենը ծախսեր Expenditures, total	62182.4	67377.0	67343.8	69623.2	78126.5	83107.7	84670.4	Расходы – всего
Հավելուրդ (+), պակասուրդ (-) Deficit (-), surplus(+)	-38374.9	-41620.6	-38588.2	-41703.9	-46641.1	-48671.3	-50959.3	Дефицит(-), профицит(+)

	2010	2011	2012	2013	2014 ¹	2015	2016	
Պակասորդի ֆինանսավորման աղբյուրները Deficit financing sources	5254.1	6375.1	2785.5	2560.0	4015.7	3175.3	3869.0	Источники финансирования дефицита
այդ թվում՝ of which:								в том числе:
Բյուջետային միջոցների տարեսկզբի մնացորդ The rest of budgetary funds at the beginning of year	317.0	259.8	102.5	118.6	142.6	133.1	75.3	Остаток бюджетных средств на начало года
Վարկերի վերադարձից մուտքեր Receipt of the returned credits	37.1	37.4	26.9	-	-	-	-	Поступления от возврата кредитов
Փոխառու միջոցներ Borrowed means	4900.0	6077.9	2656.1	2441.4	3873.1	3042.2	3793.7	Заемствованные средства

198. ԼՂՀ ՊԵՏԱԿԱՆ ԲՅՈՒՋԵՆ
STATE BUDGET OF NKR
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ БЮДЖЕТ НКР

(ՀՆԱ-ի նկատմամբ, %)
(in % to GDP)

(к ВВП, %)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
Ընդամենը եկամուտներ Total incomes	20.1	19.0	19.2	16.6	16.7	16.5	14.7	Доходы – всего
1. Եկամուտներ Incomes	19.8	19.0	18.5	16.6	16.7	16.5	14.7	Доходы
1.1 Հարկեր և տուրքեր 1.1 Tax incomes and duties	18.3	17.5	17.5	15.6	16.0	15.9	14.1	1.1 Налоги и пошлины
այդ թվում՝ of which:								в том числе:
ավելացված արժեքի հարկ value added tax	7.1	6.6	6.4	4.9	6.3	5.3	4.8	налог на добавленную стоимость
ակցիզային հարկ excise tax	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	акцизный налог
շահութահարկ profits tax	1.1	1.2	1.2	1.5	1.1	1.1	0.9	налог на прибыль
եկամտահարկ income tax	1.7	1.6	1.6	1.5	-	-	-	подходный налог
հաստատագրված վճարներ fixed payments	0.4	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.2	фиксированные платежи
բնօգտագործման և բնապահպանման վճարներ payments for the utilization of natural resources and nature protection	0.6	0.8	0.9	0.7	0.3	0.5	0.3	платежи за использование природных ресурсов и на охрану природы
որից՝ ռոյալթի royalty	0.2	0.3	0.4	0.5	-	-	0.1	из них: роялти
առևտրի հարկ sales tax	1.1	1.1	1.2	1.2	1.0	0.9	0.6	торговый налог
ավտոմոբիլային ճանապարհների շինարարության, նորոգման և պահպանման համար կատարվող հատկացումներ payings for motor roads' construction, repair and upkeep	0.4	0.4	0.4	0.3	0.2	0.2	0.2	платежи, осуществленные на строительство, ремонт и сохранение автомобильных дорог

Ֆինանսներ և վարկ - Finances and credit - Финансы и кредит

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
հանրային ծառայությունների կարգավորման պարտադիր վճար obligatory payment for public service regulation	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	обязательные платежи для регулирования общественных услуг
կոնցեսիոն վճար concession fees	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-	-	концессионные платежи
արտոնագրային վճար	-	-	-	-	-	-	0.0	лицензионные платежи
եկամտային հարկ income tax	-	-	-	-	6.4	7.1	6.6	налог на доход
այլ հարկային եկամուտներ other tax incomes	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	другие налоговые доходы
Պետական տուրքեր Government duties	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	Государственные пошлины
Պարտադիր սոցապահվության վճարներ Compulsory social insurance contributions	5.2	4.9	4.9	4.8	-	-	-	Обязательные выплаты по социальному обеспечению
Ռադիոհաճախականության օգտագործման պարտադիր վճարներ Obligatory payments for the use of radio frequencies	-	-	-	-	-	0.1	0.1	Обязательные платежи используемых радиочастот
1.2. Այլ եկամուտներ 1.2. Other incomes	1.5	1.5	1.0	1.0	0.7	0.6	0.6	1.2. Прочие доходы
2. Պաշտոնական դրամաշնորհներ 2. Official transfers	0.3	-	0.7	-	-	-	-	2. Официальные трансферты
Միջպետական վարկ Interstate credit	28.1	26.1	24.0	23.3	22.7	21.7	20.6	Межгосударственный кредит
Ընդամենը ծախսեր Expenditures, total	52.6	49.7	44.9	41.3	41.4	39.7	36.9	Расходы – всего
Հավելուրդ(+), պակասուրդ(-) Deficit (-), surplus(+)	-32.5	-30.7	-25.7	-24.7	-24.7	-23.2	-22.2	Дефицит(-), профицит(+)
Պակասուրդի ֆինանսավորման աղբյուրները Deficit financing sources	4.4	4.7	1.9	1.5	2.1	1.5	1.7	Источники финансирования дефицита
այդ թվում՝ of which:								в том числе:
Բյուջետային միջոցների տարեսկզբի մնացորդ The rest of budgetary funds at the beginning of year	0.3	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	Остаток бюджетных средств на начало года
Վարկերի վերադարձից մուտքեր Receipt of the returned credits	0.0	0.0	0.0	-	-	-	-	Поступления от возврата кредитов
Փոխառու միջոցներ Borrowed means	4.1	4.5	1.8	1.4	2.0	1.4	1.7	Заемствованные средства

**199. ԼՂՀ ՊԵՏԱԿԱՆ ԲՅՈՒՋԵԻ ԾԱԽՍԵՐՆ ԸՍՏ ԾԱԽՍԵՐԻ ԳՈՐԾԱՌՆԱԿԱՆ
ԴԱՍԱԿԱՐԳՄԱՆ
EXPENDITURES OF STATE BUDGET OF NKR BY FUNCTIONAL
CLASSIFICATION OF EXPENDITURES
РАСХОДЫ ГОСУДАРСТВЕННОГО БЮДЖЕТА НКР ПО ФУНКЦИОНАЛЬНОЙ
КЛАССИФИКАЦИИ РАСХОДОВ НКР**

(մլն դրամ)
(mln. drams)

(млн. драмов)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
Ծախսեր, ընդամենը Expenditures, total	62182.4	67377.0	67343.8	69623.2	78126.5	83107.7	84670.4	Расходы – всего
01. Ընդհանուր բնույթի հանրային ծառայություններ 01.General public services	5165.9	6680.7	7341.7	8384.9	9102.0	10747.5	10316.3	01. Государственные услуги общего характера
03. Հասարակական կարգ, անվտանգություն և դատական գործունեություն 03.Maintenance of public order and security and judicial activities	4236.4	4508.3	4492.9	4561.3	5782.1	6430.8	6603.4	03. Общественный порядок, безопасность и судебная деятельность
04. Տնտեսական հարաբերություններ 04. Economic relations	4102.9	5440.2	5931.3	6850.7	8068.9	9697.3	9407.7	04. Экономические отношения
05. Շրջակա միջավայրի պաշտպանություն 05.Preservation of the environment	52.1	56.6	57.4	79.9	105.0	147.0	146.5	05. Охрана окружающей среды
06. Բնակարանային շինարարություն և կոմունալ ծառայություններ 06.Housing and communal facilities	194.0	178.9	389.1	525.5	443.9	801.2	727.1	06. Жилищное строительство и коммунальные услуги
07. Առողջապահություն 07. Health	2972.5	3682.3	4070.8	4420.0	5280.9	5499.8	5662.0	07. Здравоохранение
08. Հանգիստ, մշակույթ և կրոն 08. Rest, culture and religion	1816.4	2378.2	2713.4	2427.9	2679.0	2738.9	2853.1	08. Отдых, культура и религия
09. Կրթություն 09.Education	9054.1	9889.9	10469.7	10816.4	11931.8	12986.2	13393.0	09. Образование
10. Սոցիալական պաշտպանություն 10.Social security	15298.5	16013.2	16697.0	16466.1	18309.1	19937.7	19520.1	10. Социальная защита
11. Հիմնական բաժիններին չդասվող ծախսեր 11.Expenditures non classified under the main group	19289.6	18548.7	15180.5	15090.5	16423.8	14121.3	16041.2	11. Расходы, не относящиеся к основным группам

**200. ԼՂՀ ՊԵՏԱԿԱՆ ԲՅՈՒՋԵԻ ԾԱԽՍԵՐՆ ԸՍՏ ԾԱԽՍԵՐԻ ԳՈՐԾԱՌՆԱԿԱՆ
ԴԱՍԱԿԱՐԳՄԱՆ %-ով ընդամենի նկատմամբ
EXPENDITURES OF STATE BUDGET OF NKR BY FUNCTIONAL CLASSIFICATION
OF EXPENDITURES in % to total
РАСХОДЫ ГОСУДАРСТВЕННОГО БЮДЖЕТА НКР ПО ФУНКЦИОНАЛЬНОЙ
КЛАССИФИКАЦИИ РАСХОДОВ в %-ах к итогу**

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
Ծախսեր, ընդամենը Expenditures, total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Расходы – всего
01. Ընդհանուր բնույթի հանրային ծառայություններ 01.General public services	8.3	9.9	10.9	12.0	11.7	12.9	12.2	01. Государственные услуги общего характера
03. Հասարակական կարգ, անվտանգություն և դատական գործունեություն 03.Maintenance of public order and security and judicial activities	6.8	6.7	6.7	6.6	7.4	7.7	7.8	03. Общественный порядок, безопасность и судебная деятельность
04. Տնտեսական հարաբերություններ 04.Economic relations	6.6	8.1	8.8	9.8	10.3	11.7	11.1	04. Экономические отношения
05. Շրջակա միջավայրի պաշտպանություն 05.Preservation of the environment	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	05. Охрана окружающей среды
06. Բնակարանային շինարարություն և կոմունալ ծառայություններ 06.Housing and communal facilities	0.3	0.3	0.6	0.8	0.6	1.0	0.9	06. Жилищное строительство и коммунальные услуги
07. Առողջապա- հություն 07. Health	4.8	5.4	6.0	6.3	6.8	6.6	6.7	07.Здравоохранение
08. Հանգիստ, մշակույթ և կրոն 08. Rest, culture and religion	2.9	3.5	4.0	3.5	3.4	3.3	3.4	08. Отдых, культура и религия
09. Կրթություն 09.Education	14.6	14.7	15.6	15.5	15.3	15.6	15.8	09. Образование
10. Սոցիալական պաշտպանություն 10.Social security	24.6	23.8	24.8	23.7	23.4	24.0	23.0	10. Социальная защита
11. Հիմնական բաժիններին չդասվող ծախսեր 11.Expenditures non classified under the main group	31.0	27.5	22.5	21.7	21.0	17.0	18.9	11. Расходы, не относящиеся к основным группам

**201. ԼՂՀ ՊԵՏԱԿԱՆ ԲՅՈՒՋԵԻ ԾԱԽՍԵՐՆ ԸՍՏ ԾԱԽՍԵՐԻ ՏՆՏԵՍԱԳԻՏԱԿԱՆ
ԴԱՍԱԿԱՐԳՄԱՆ
EXPENDITURES OF STATE BUDGET OF NKR BY ECONOMIC CLASSIFICATION OF
EXPENDITURES
РАСХОДЫ ГОСУДАРСТВЕННОГО БЮДЖЕТА НКР ПО ЭКОНОМИЧЕСКОЙ
КЛАССИФИКАЦИИ РАСХОДОВ**

(մլն դրամ)
(mln. drams)

(млн. драмов)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
Ծախսեր, ընդամենը Expenditures, total	62182.4	67377.0	67343.8	69623.2	78126.5	83107.7	84670.4	Расходы – всего
1. Ընթացիկ ծախսեր 1. Current expenditures	44286.1	47354.2	51569.6	54437.5	62613.6	70443.5	71616.6	1. Текущие расходы
Սըլսատավարձ Wage	10324.2	11223.4	11513.3	11827.4	16003.3	10539.8	10194.5	Заработная плата
Պարտադիր սոցիալական ապահովության վճարներ Compulsory social surance contributions	1320.5	1407.2	1448.4	1482.2	-	-	-	Обязательные выплаты социального обеспечения
Ծառայությունների և սպրանքների ձեռք բերում Acquisition of goods and services	6730.0	8107.8	9182.8	9178.0	10532.6	10833.9	8962.4	Приобретение услуг и товаров
Տոկոսավճարներ Interest payment	276.3	685.0	1127.2	1634.5	1538.9	1233.5	1044.3	Выплаты процентов
Ներքին տոկոս- սավճարներ internal	276.3	685.0	1127.2	1634.5	1538.9	1233.5	1044.3	внутренние
արտաքին տոկոսավճարներ external	-	-	-	-	-	-	-	нешние
Սուբսիդիաներ Subsidies	2266.6	3055.2	3875.6	4384.3	5644.5	15115.3	16421.7	Субсидии
Դրամաշնորհներ Transfers	4204.0	4685.5	4996.7	6389.6	7027.1	9301.1	10932.8	Трансферты
Սոցիալական նպաստներ և կենսաթոշակներ Expenditures of social pensions and allowances	15106.7	15786.1	16496.5	16259.0	17973.6	19331.8	20234.7	Социальные пособия и пенсии
Այլ ծախսեր Other expenditures	4057.8	2404.0	2929.1	3282.5	3893.6	4088.1	3826.2	Прочие расходы
2. Գործարանություն- ներ ոչ ֆինանս սակա- նակտիվների հետ 2. Transaction with non financial assets	17896.3	20022.8	15774.2	15185.7	15512.9	12664.2	13053.8	2. Операции с нефинансо- выми активами
Ոչ ֆինանսական ակտիվների գծով ծախսեր Expenditure of non- financial assets	18451.2	20207.9	15871.8	15243.7	15571.1	12729.2	13285.6	Расходы по нефинансо- вым активам
Ոչ ֆինանսական ակտիվների օտարումից մուտքեր Receipts from sale of non financial assets	-554.9	-185.1	-97.6	-58.0	-58.2	-65.0	-231.8	Поступления от продажи нефинансо- вых активов

**202. ԼՂՀ ՊԵՏԱԿԱՆ ԲՅՈՒՋԵԻ ԾԱԽՍԵՐՆ ԸՍՏ ԾԱԽՍԵՐԻ ՏՆՏԵՍԱԳԻՏԱԿԱՆ
ԴԱՍԱԿԱՐԳՄԱՆ %-ով ընդամենի նկատմամբ
EXPENDITURES OF STATE BUDGET OF NKR BY ECONOMIC CLASSIFICATION OF
EXPENDITURES in % to total
РАСХОДЫ ГОСУДАРСТВЕННОГО БЮДЖЕТА НКР ПО ЭКОНОМИЧЕСКОЙ
КЛАССИФИКАЦИИ РАСХОДОВ в %-ах к итогу**

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
Ծախսեր, ընդամենը Expenditures, total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Расходы – всего
1. Ընթացիկ ծախսեր 1. Current expenditures	71.2	70.3	76.6	78.2	80.1	84.8	84.6	1. Текущие расходы
Աշխատավարձ Wage	16.6	16.7	17.1	17.0	20.5	12.7	12.0	Заработная плата
Պարտադիր սոցիալական ապահովության վճարներ Compulsory social insurance contributions	2.1	2.1	2.2	2.1	-	-	-	Обязательные выплаты социального обеспечения
Ծառայությունների և ապրանքների ձեռք բերում Acquisition of goods and services	10.8	12.0	13.6	13.2	13.4	13.0	10.6	Приобретение услуг и товаров
Տոկոսավճարներ Interest payment	0.4	1.0	1.7	2.3	2.0	1.5	1.2	Выплаты процентов
ներքին տոկոսա- վճարներ internal	0.4	1.0	1.7	2.3	2.0	1.5	1.2	внутренние
արտաքին տոկոսա- վճարներ external	-	-	-	-	-	-	-	внешние
Սուբսիդիաներ Subsidies	3.7	4.5	5.8	6.3	7.2	18.2	19.4	Субсидии
Դրամաշնորհներ Transfers	6.8	7.0	7.4	9.2	9.0	11.2	13.0	Трансферты
Սոցիալական նպաստներ և կենսաթոշակներ Expenditures of social pensions and allowances	24.3	23.4	24.5	23.4	23.0	23.3	23.9	Социальные пособия и пенсии
Այլ ծախսեր Other expenditures	6.5	3.6	4.3	4.7	5.0	4.9	4.5	Прочие расходы
2. Ոչ ֆինանսական ակտիվների հետ գործառնություններ 2. Transaction with non financial assets	28.8	29.7	23.4	21.8	19.9	15.2	15.4	2. Операции с нефинансо- выми активами
Ոչ ֆինանսական ակտիվների գծով ծախսեր Expenditure of non- financial assets	29.7	30.0	23.5	21.9	20.0	15.3	15.7	Расходы по нефинансо- вым активам
Ոչ ֆինանսական ակտիվների օտարումից մուտքեր Receipts from sale of non financial assets	-0.9	-0.3	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	-0.3	Поступления от продажи нефинансовых активов

203. ԼՂՀ ՀԱՄԱՅՆՔՆԵՐԻ ԲՅՈՒՋԵՆԵՐ
MUNICIPAL BUDGETS OF NKR
ОБЩИННЫЕ БЮДЖЕТЫ НКР

(մլն դրամ)
 (mln. drams)

(млн. драмов)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
Ընդամենը եկամուտներ Total incomes	2180.3	2248.1	2433.8	2455.6	2947.7	3378.3	3646.6	Доходы– всего
Եկամուտներ Incomes	857.3	807.0	863.6	914.9	837.8	872.5	976.3	Доходы
1.1 Հարկեր և տուրքեր 1. Taxes and duties	442.6	473.1	532.7	559.5	548.2	536.6	613.7	1.1 Налоги и пошлыны
այդ թվում՝ of which:								в том числе:
գույքահարկ property tax	230.1	246.3	304.2	319.5	327.8	326.4	388.6	налог на имущество
հողի հարկ land tax	107.1	116.4	113.3	124.8	98.5	98.8	112.2	налог на землю
հողի հարկի և գույքահարկի գծով տույժ և տուգանք penalties and exactions for land and property tax	4.4	5.1	11.3	7.9	8.2	7.2	10.3	штрафы и пени за налог на землю и недвижимость
Պետական և տեղական տուրքեր Government and local duties	101.0	105.3	103.9	107.3	113.7	104.2	102.6	Государственные и местные пошлыны
1.2. Այլ եկամուտներ 1.2. Other incomes	414.7	333.9	330.9	355.4	289.6	335.9	362.6	1.2. Прочие доходы
3. Պետական բյուջեից ստացված դոտացիաներ 3. Dotations payed from state budget	1323.0	1441.1	1570.2	1540.7	2109.9	2505.8	2670.3	3. Дотации, полученные из государственного бюджета
Ծախսեր, ընդամենը Expenditures, total	2385.0	2330.6	2450.6	2501.5	3113.5	3878.3	3715.7	Расходы – всего
Հավելուրդ(+), պակասուրդ(-) Deficit (-), surplus(+)	-204.7	-82.5	-16.8	-45.9	-165.8	-500	-69.1	Дефицит(-), профицит(+)

204. ԼՂՀ ՀԱՄԱՅՆՔՆԵՐԻ ԲՅՈՒՋԵՆԵՐԻ ԾԱՒԱՍԵՐՆ ՈՍՏ ԾԱՒԱՍԵՐԻ ԳՈՐԾԱՆՆԱԿԱՆ ԴԱՍԱԿԱՐԳՄԱՆ
EXPENDITURES OF MUNICIPAL BUDGETS OF NKR BY FUNCTIONAL CLASSIFICATION OF EXPENDITURES
РАСХОДЫ ОБЩИННЫХ БЮДЖЕТОВ НКР ПО ФУНКЦИОНАЛЬНОЙ КЛАССИФИКАЦИИ РАСХОДОВ

(մլն դրամ)
 (mln. drams)

(млн. драмов)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
Ծախսեր, ընդամենը Expenditures, total	2385.0	2330.6	2450.6	2501.5	3113.5	3878.3	3715.7	Расходы – всего
01. Ընդհանուր բնույթի հանրային ծառայություններ 01. General public services	886.0	913.4	907.0	939.7	1198.8	1394.0	1349.6	01. Государственные услуги общего характера
04. Տնտեսական հարաբերություններ 04. Economic relations	203.9	42.6	-7.2	-2.4	12.2	30.3	30.6	04. Экономические отношения

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
05. Շրջակա միջավայրի պաշտպանություն 05.Preservation of the environment	454.5	503.5	579.8	608.6	782.0	1282.7	1062.8	05. Охрана окружающей среды
06. Բնակարանային շինարարություն և կոմունալ ծառայություններ 06.Housing and communal facilities	439.9	366.5	410.6	422.7	493.8	502.7	525.9	06. Жилищное строительство и коммунальные услуги
08. Հանգիստ, սլակույթ և կրոն 08. Rest, culture and religion	150.1	220.1	214.7	234.3	279.9	320.6	338.0	08. Отдых, культура и религия
09. Կրթություն 09.Education	195.7	204.8	211.1	218.9	236.8	258.0	265.7	09. Образование
11. Հիմնական բաժիններին չդասվող ծախսեր 11.Expenditures non classified under the main group	54.9	79.7	134.6	79.7	110.0	90.0	143.1	11. Расходы, не относящиеся к основным группам

**205. ԼՂՀ ՀԱՄԱՅՆՔՆԵՐԻ ԲՅՈՒՋԵՆԵՐԻ ԾԱԽՍԵՐՆ ԸՍՏ ԾԱԽՍԵՐԻ ԳՈՐԾԱՆՆԱԿԱՆ ԴԱՍԱԿԱՐԳՄԱՆ %-ով ընդամենի նկատմամբ
EXPENDITURES OF MUNICIPAL BUDGETS OF NKR BY FUNCTIONAL CLASSIFICATION OF EXPENDITURES in % to total
РАСХОДЫ ОБЩИННЫХ БЮДЖЕТОВ НКР ПО ФУНКЦИОНАЛЬНОЙ КЛАССИФИКАЦИИ РАСХОДОВ в %-ах к итогу**

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
Ծախսեր, ընդամենը Expenditures, total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Расходы – всего
01. Ընդհանուր բնույթի հանրային ծառայություններ 01.General public services	37.2	39.2	37.0	37.6	38.5	35.9	36.3	01. Государственные услуги общего характера
04. Տնտեսական հարաբերություններ 04. Economic relations	8.5	1.8	-0.3	-0.1	0.4	0.8	0.8	04. Экономические отношения
05. Շրջակա միջավայրի պաշտպանություն 05.Preservation of the environment	19.1	21.6	23.7	24.3	25.1	33.1	28.6	05. Охрана окружающей среды
06. Բնակարանային շինարարություն և կոմունալ ծառայություններ 06.Housing and communal facilities	18.4	15.7	16.7	16.9	15.9	13.0	14.1	06. Жилищное строительство и коммунальные услуги
08. Հանգիստ, սլակույթ և կրոն 08. Rest, culture and religion	6.3	9.5	8.8	9.4	9.0	8.3	9.1	08. Отдых, культура и религия
09. Կրթություն 09.Education	8.2	8.8	8.6	8.7	7.6	6.6	7.2	09. Образование
11. Հիմնական բաժիններին չդասվող ծախսեր 11.Expenditures non classified under the main group	2.3	3.4	5.5	3.2	3.5	2.3	3.9	11. Расходы, не относящиеся к основным группам

206. ԼՂՀ ՀԱՄԱՅՆՔՆԵՐԻ ԲՅՈՒՋԵՆԵՐԻ ԾԱՆՍԵՐՆ ԸՍՏ ԾԱՆՍԵՐԻ ՏՆՏԵՍԱԳԻՏԱԿԱՆ ԴԱՍԱԿԱՐԳՄԱՆ EXPENDITURES OF MUNICIPAL BUDGETS OF NKR BY ECONOMIC CLASSIFICATION OF EXPENDITURES РАСХОДЫ ОБЩИННЫХ БЮДЖЕТОВ НКР ПО ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КЛАССИФИКАЦИИ РАСХОДОВ

(մլն դրամ)
(mln. drams)

(млн. драмов)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
Ծախսեր, ընդամենը Expenditures, total	2385.0	2330.6	2450.6	2501.5	3113.5	3878.3	3715.7	Расходы – всего
1. Ընթացիկ ծախսեր 1. Current expenditures	2133.2	2169.7	2335.7	2455.5	3023.9	3716.1	3552.9	1. Текущие расходы
Աշխատավարձ Wage	579.4	630.6	642.2	681.7	1043.1	1303.0	1303.1	Заработная плата
Պարտադիր սոցիալական ապահովության վճարներ Compulsory social insurance contributions	87.6	96.0	97.1	102.8	-	-	-	Обязательные выплаты социального обеспечения
Ծառայությունների և ապրանքների ձեռք բերում Acquisition of goods and services	629.2	623.9	681.6	719.8	848.4	859.0	944.2	Приобретение услуг и товаров
Տոկոսավճարներ Interest payment	-	-	-	-	-	-	-	Выплаты процентов
ներքին տոկոսավճարներ internal	-	-	-	-	-	-	-	внутренние
արտաքին տոկոսավճարներ external	-	-	-	-	-	-	-	внешние
Սուբսիդիաներ Subsidies	478.4	522.3	551.2	582.1	716.9	1104.9	959.7	Субсидии
Դրամաշնորհներ Transfers	92.9	117.6	155.0	158.3	181.2	317.1	166.2	Трансферты
Սոցիալական նպաստներ և կենսաթոշակներ Expenditures of social Pensions and allowances	120.2	54.8	44.5	62.0	63.4	-	0.6	Социальные пособия и пенсии
Այլ ծախսեր Other expenditures	145.5	124.5	164.1	148.8	170.9	132.1	179.1	Прочие расходы
2. Ոչ ֆինանսական ակտիվների հետ գործառնություններ 2. Transaction with non financial assets	251.8	160.9	114.9	46.0	89.6	162.2	162.8	2. Операции с нефинансовыми активами
Ոչ ֆինանսական ակտիվների գծով ծախսեր Expenditure of non-financial assets	331.6	333.8	299.8	205.9	248.5	282.8	260.6	Расходы по нефинансовым активам
Ոչ ֆինանսական ակտիվների օտարումից մուտքեր Receipts from sale of non financial assets	-79.8	-172.9	-184.9	-159.9	-158.9	-120.6	-97.8	Поступления от продажи нефинансовых активов

**207. ԼՂՀ ՀԱՄԱՅՆՔՆԵՐԻ ԲՅՈՒՋԵՆԵՐԻ ԾԱԽՍԵՐՆ ԸՍՏ ԾԱԽՍԵՐԻ ՏՆՏԵՍԱԳԻՏԱԿԱՆ
ԴԱՍԱԿԱՐԳՄԱՆ %-ով ընդամենի նկատմամբ
EXPENDITURES OF MUNICIPAL BUDGETS OF NKR BY ECONOMIC CLASSIFICATION
OF EXPENDITURES in % to total
РАСХОДЫ ОБЩИННЫХ БЮДЖЕТОВ НКР ПО ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КЛАССИФИКАЦИИ
РАСХОДОВ в %-ах к итогу**

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
Ծախսեր, ընդամենը Expenditures, total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Расходы – всего
1. Ընթացիկ ծախսեր 1. Current expenditures	89.4	93.1	95.3	98.2	97.1	95.8	95.6	1. Текущие расходы
Աշխատավարձ Wage	24.3	27.1	26.2	27.3	33.5	33.6	35.1	Заработная плата
Պարտադիր սոցիալական ապահովության վճարներ Compulsory social insurance contributions	3.7	4.1	4.0	4.1	-	-	-	Обязательные выплаты социального обеспечения
Ծառայությունների և ապրանքների ձեռք բերում Acquisition of goods and services	26.4	26.8	27.8	28.8	27.3	22.1	25.4	Приобретение услуг и товаров
Տոկսավճարներ Interest payment	-	-	-	-	-	-	-	Выплаты процентов
ներքին տոկսավճարներ internal	-	-	-	-	-	-	-	внутренние
արտաքին տոկսավճարներ external	-	-	-	-	-	-	-	внешние
Սուբսիդիաներ Subsidies	20.0	22.4	22.5	23.3	23.0	28.5	25.8	Субсидии
Դրամաշնորհներ Transfers	3.9	5.0	6.3	6.3	5.8	8.2	4.5	Трансферты
Սոցիալական նպաստներ և կենսաթոշակներ Expenditures of social Pensions and allowances	5.0	2.4	1.8	2.5	2.0	-	0.0	Социальные пособия и пенсии
Այլ ծախսեր Other expenditures	6.1	5.3	6.7	5.9	5.5	3.4	4.8	Прочие расходы
2. Ոչ ֆինանսական ակտիվների հետ գործառնություններ 2. Transaction with non financial assets	10.6	6.9	4.7	1.8	2.9	4.2	4.4	2. Операции с нефинансовыми активами
Ոչ ֆինանսական ակտիվների գծով ծախսեր Expenditure of non-financial assets	13.9	14.3	12.2	8.2	8.0	7.3	7.0	Расходы по нефинансовым активам
Ոչ ֆինանսական ակտիվների օտարումից մուտքեր Receipts from sale of non-financial assets	-3.3	-7.4	-7.5	-6.4	-5.1	-3.1	-2.6	Поступления от продажи нефинансовых активов

ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՖԻՆԱՆՍԱԿԱՆ ԱՐՅՈՒՆՔՆԵՐԸ, ՄԻՋՈՑՆԵՐԸ ԵՎ ՎՃԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆԸ
FINANCIAL RESULTS, FUNDS AND SOLVENCY OF ORGANIZATIONS
ФИНАНСОВЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ, СРЕДСТВА И ПЛАТЕЖЕСПОСОБНОСТЬ ОРГАНИЗАЦИЙ

208. ԸՆՏՐԱՆՔԱՅԻՆ ԿԱՐԳՈՎ ԸՆՏՐՎԱԾ ԱՌԵՎՏՐԱՅԻՆ
ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԹԻՎՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ԱՌԱՆՁԻՆ
ՃՅՈՒՂԵՐԻ
NUMBER OF COMMERCIAL ORGANIZATIONS SELECTED BY SELECTION METHOD,
BY SEPARATE BRANCHES OF ECONOMY
ЧИСЛО КОММЕРЧЕСКИХ ОРГАНИЗАЦИЙ, ОТОБРАННЫХ МЕТОДОМ ВЫБОРКИ,
ПО ОТДЕЛЬНЫМ ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	
Կազմակերպությունների թիվը, ընդամենը Number of organizations total	477	488	502	507	531	505	Число организаций – всего
այդ թվում՝ of which:							в том числе:
արդյունաբերություն industry	114	118	130	139	143	146	промышленность
շինարարություն construction	190	192	187	183	170	138	строительство
տրանսպորտ transport	37	39	37	30	29	20	транспорт
կապ communication	12	14	11	8	9	27	связь
առևտուր trade	124	124	137	147	180	174	торговля

2016²

Կազմակերպությունների թիվը, ընդամենը Number of organizations total	562	Число организаций, всего
այդ թվում՝ of which:		в том числе:
Հանրագործական արդյունաբերություն և բազահանքերի շահագործում Mining and quarrying	13	горнодобывающая промышленность и разработка открытых карьеров
Մշակող արդյունաբերություն Manufacturing	124	обрабатывающая промышленность
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում Electricity, gas, steam and air conditioning supply	13	обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
Ջրամատակարարում, կոյուղի, թափոնների կառավարում և վերամշակում Water supply, sewerage, waste management and remediation activities	9	водоснабжение, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья
Շինարարություն Construction	147	строительство
Փոխադրումներ և պահեստային տնտեսություն transportation and storage	19	транспорт и складское хозяйство
Տեղեկատվություն և կապ Information and communication	40	информация и связь
Մեծածախ և մանրածախ առևտուր, ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների նորոգում Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles, motorcycles	197	оптовая и розничная торговля и ремонт автомобилей и мотоциклов

² ըստ ՏԳՏԳ-ի սյուր. 2

**209. ԿԱԶՄԱԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՀԱՇՎԵԿՆՈՒՅԻՆ ՇԱՀՈՒՅԹԸ (ՎՆԱՍՐ) ԸՍՏ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ԱՌԱՆՁԻՆ ՃՅՈՒՂԵՐԻ
BALANCE PROFIT (LOSS) OF ORGANIZATIONS BY SEPARATE BRANCHES OF ECONOMY
БАЛАНСОВАЯ ПРИБЫЛЬ (УБЫТОК) ОРГАНИЗАЦИЙ ПО ОТДЕЛЬНЫМ ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ**

(փաստացի գործող գներով, մլն դրամ)

(at current prices, mln. drams)

(в фактически действующих ценах, млн. драмов)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	
Ընդամենը Total	22109.2	21804.2	13585.4	13326.1	2610.7	10946.5	Всего
այդ թվում of which:							в том числе:
արդյունաբերություն industry	10529.9	8992.8	3700.6	1529.7	-5023.6	1721.1	промышленность
շինարարություն construction	7054.9	7651.2	4995.3	6967.2	4040.8	5122.4	строительство
տրանսպորտ transport	164.6	206.1	-189.6	-140.6	83.2	-41.1	транспорт
կապ communication	1308.9	660.2	1153.3	762.8	319.4	1068.7	связь
առևտուր trade	3050.9	4293.9	3925.8	4207.0	3190.9	3075.4	торговля

2016

Ընդամենը Total	12700.8	Всего
այդ թվում of which:		в том числе:
Հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում Mining and quarrying	341.9	горнодобывающая промышленность и разработка открытых карьеров
Մշակող արդյունաբերություն Manufacturing	411.7	обрабатывающая промышленность
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում Electricity, gas, steam and air conditioning supply	2927.3	обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
Ջրամատակարարում, կոյուղի, թափոնների կառավարում և վերամշակում Water supply, sewerage, waste management and remediation activities	-35.7	водоснабжение, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья
Շինարարություն Construction	4296.9	строительство
Փոխադրումներ և պահեստային տնտեսություն transportation and storage	566.5	транспорт и складское хозяйство
Տեղեկատվություն և կապ Information and communication	1312.2	информация и связь
Մեծածախ և մանրածախ առևտուր, ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների նորոգում Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles, motorcycles	2880.0	оптовая и розничная торговля и ремонт автомобилей и мотоциклов

**210. ՎՆԱՍՈՎ ԱՇԽԱՏՈՂ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՏԵՍԱԿԱՐԱՐ ԿԵՒՈՆ ԸՍՏ
ՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ԱՌԱՆՁԻ Ն ՃՅՈՒՂԵՐԻ
SHARE OF UNPROFITABLE ORGANIZATIONS BY SEPARATE BRANCHES OF
ECONOMY
УДЕЛЬНЫЙ ВЕС УБЫТОЧНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ ПО ОТДЕЛЬНЫМ ОТРАСЛЯМ
ЭКОНОМИКИ**

(տոկոսներով կազմակերպությունների ընդհանուր թվից)
(in per cent of total number of organizations)

(в процентах от общего числа организаций)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	
Ընդամենը Total	22.2	20.7	19.5	21.9	18.1	21.6	Всего
այդ թվում` of which:							в том числе:
արդյունաբերություն industry	8.2	7.6	7.7	10.7	9.0	10.5	промышленность
շինարարություն construction	7.5	6.1	5.8	5.5	3.6	2.8	строительство
տրանսպորտ transport	1.9	2.5	2.2	1.8	0.9	4.4	транспорт
կապ communication	1.5	1.4	0.8	-	0.8	1.0	связь
առևտուր trade	3.1	3.1	3.0	3.9	3.8	3.0	торговля

2016

Ընդամենը Total	20.3	Всего
որից` of which:		в том числе:
Հանրագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում Mining and quarrying	0.9	горнодобывающая промышленность и разработка открытых карьеров
Մշակող արդյունաբերություն Manufacturing	7.3	обрабатывающая промышленность
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում Electricity, gas, steam and air conditioning supply	0.7	обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
Ջրամատակարարում, կոյուղի, թափոննե րի կառավարում և վերանշակում Water supply, sewerage, waste management and remediation activities	0.5	водоснабжение, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья
Ծինարարություն Construction	2.0	строительство
Փոխադրումներ և պահեստային տնտեսություն transportation and storage	0.9	транспорт и складское хозяйство
Տեղեկատվություն և կապ Information and communication	2.5	информация и связь
Մեծածախ և մանրածախ առևտուր, ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների նորոգում Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles, motorcycles	5.5	оптовая и розничная торговля и ремонт автомобилей и мотоциклов

211. ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՎՃԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ՖԻՆԱՆՍԱԿԱՆ ԿԱՅՈՒՆՈՒԹՅԱՆ ԱՌԱՆՁԻՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ԱՌԱՆՁԻՆ ԴՅՈՒՂԵՐԻ
SEPARATE INDICATORS OF SOLVENCY AND FINANCIAL STABILITY OF ORGANIZATIONS BY SEPARATE BRANCHES OF ECONOMY
ОТДЕЛЬНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПЛАТЕЖЕСПОСОБНОСТИ И ФИНАНСОВОЙ УСТОЙЧИВОСТИ ОРГАНИЗАЦИЙ ПО ОТДЕЛЬНЫМ ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ

(տոկոսներով) (in percents)	(в процентах)		
	Արտադրանքի շահութաբերությունը Profitability of production Рентабельность продукции	Ընթացիկ իրագրվելիության գործակիցը Current liquidity ratio Коэффициент текущей ликвидности	Ինքնավարության գործակիցը Autonomy coefficient Коэффициент автономии
Ընդամենը – Total – Всего			
2010	32.7	145.5	46.6
2011	30.0	128.0	43.0
2012	17.2	128.2	44.1
2013	17.2	127.1	42.1
2014	15.2	121.9	32.0
2015	17.1	112.1	29.8
2016	20.9	101.8	28.3
այդ թվում - of which - в том числе			
արդյունաբերություն –industry- промышленность			
2010	69.2	151.8	54.0
2011	53.2	128.7	49.7
2012	24.5	130.0	54.6
2013	22.9	130.0	48.6
2014	25.3	132.5	30.6
Հանրագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում - горнодобывающая промышленность и разработка открытых карьеров-mining and quarrying			
2015	2.3	86.2	16.5
2016	41.8	73.1	14.3
Մշակող արդյունաբերություն - manufacturing- обрабатывающая промышленность			
2015	26.8	145.6	22.3
2016	12.3	143.0	17.3
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում-Electricity, gas, steam and air conditioning supply- обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом			
2015	48.1	151.6	63.6
2016	67.6	146.4	39.0
Ջրամատակարարում, կոյուղի, թափոնների կառավարում և վերամշակում- Water supply, sewerage, wast manag.-t and remedlat.-n act.-s-водоснабжение, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья			
2015	-19.4	107.8	89.0
2016	-12.8	284.7	96.8
շինարարություն – construction - строительство			
2010	28.2	139.6	33.6
2011	30.7	119.2	29.8
2012	20.2	112.9	19.1
2013	24.7	125.4	24.2

Ֆինանսներ և վարկ-Finances and credit-Финансы и кредит

	Արտադրանքի շահութաբերությունը Profitability of production Рентабельность продукции	Ընթացիկ իրագրվելիության գործակիցը Current liquidity ratio Коэффициент текущей ликвидности	Ինքնավարության գործակիցը Autonomy coefficient Коэффициент автономии
2014	20.2	128.4	21.0
2015	26.2	114.6	25.1
2016	21.3	107.2	30.1
տրանսպորտ - transport -транспорт			
2010	14.7	88.7	26.9
2011	14.2	54.2	13.3
2012	-10.5	96.4	56.6
2013	-5.0	97.4	35.2
2014	5.9	33.4	50.1
Փոխադրումներ և պահեստային տնտեսություն -transportation and storage- транспорт и складское хозяйство			
2015	5.8	32.6	70.5
2016	19.0	98.6	34.5
կապ –communication -связь			
2010	45.9	158.7	81.3
2011	34.1	127.3	63.8
2012	38.2	143.1	63.5
2013	25.8	56.5	62.0
2014	15.6	78.4	71.3
Տեղեկատվություն և կապ -Information and communication- информация и связь			
2015	20.4	167.5	80.5
2016	25.0	137.7	80.3
առևտուր – trade -торговля			
2010	12.3	146.0	40.1
2011	14.7	157.4	43.9
2012	11.9	178.1	51.8
2013	13.9	143.1	41.4
2014	10.0	141.0	36.0
Մեծածախ և մանրածախ առևտուր, ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների նորոգում- Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles, motorcycles- оптовая и розничная торговля и ремонт автомобилей и мотоциклов			
2015	10.2	147.1	34.6
2016	10.4	148.4	41.8

212. ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՊԱՐՏԱՎՈՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ ԵՎ ԺԱՄԿԵՏԱՆՑ ՊԱՐՏԵՐԸ

LIABILITIES AND STALE DEBT OF ORGANIZATIONS

ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И ПРОСРОЧЕННАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ ОРГАНИЗАЦИЙ

(մլն դրամ)
(mln.drums)

(млн. драмов)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
Պարտավորություններ, ընդամենը Liabilities, total	81550.9	116947.2	106475.9	127423.3	166185.8	98303.0	234402.7	Обязательства- всего
այդ թվում՝ of which:								в том числе:
ժամկետանց stale	182.8	1349.4	6868.5	2645.8	303.1	36.0	301.8	просроченные
կրեդիտորական պարտքեր credit indebtedness	30578.2	43938.2	36065.5	39764.1	36997.5	51377.0	63241.4	кредиторская задолженность

Ֆինանսներ և վարկ-Finances and credit-Финансы и кредит

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
ընդամենի նկատմամբ, % in percents to total	37.5	37.6	33.9	31.2	22.3	52.3	27.0	к итогу,%
այդ թվում՝ of which:								в том числе:
ժամկետանց stale	182.8	168.7	4757.2	1353.5	303.1	36.0	301.8	просроченные
ստացած վարկերի և փոխառությունների դիմաց պարտքեր indebtedness under received credits and loans	50972.7	73009.0	70410.4	87659.2	129188.3	46926.0	171161.3	задолженность по полученным кредитам и займам
ընդամենի նկատմամբ, % in percents to total	62.5	62.4	66.1	68.8	77.7	47.7	73.0	к итогу,%
այդ թվում՝ of which:								в том числе:
ժամկետանց stale	-	1180.7	2111.3	1292.3	-	-	-	просроченные

213. ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԿՐԵԴԻՏՈՐԱԿԱՆ ԵՎ ԴԵԲԻՏՈՐԱԿԱՆ ՊԱՐՏՔԵՐԸ ՈՍ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ԱՌԱՆՋԻՆ ՈԼՈՐՏՆԵՐԻ
CREDIT AND DEBIT DEBTS OF ORGANIZATIONS BY SEPARATE BRANCHES OF ECONOMY
КРЕДИТОРСКАЯ И ДЕБИТОРСКАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТИ ОРГАНИЗАЦИЙ ПО ОТДЕЛЬНЫМ ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ

(մլն դրամ)
(mln.drams)

(млн. драмов)

	Ընդամենը Total Всего	որից- of which – из них:					
		Արդյունաբերություն Industry Промышленность	Ծինարարություն Construction Строительство	Առևտուր Trade Торговля	Տրանսպորտ Transport Транспорт	Կապ Communication Связь	
2010							
Կրեդիտորական պարտքեր credit indebtedness	30578.2	10658.2	13686.8	5050.5	338.4	844.3	кредиторская задолженность
այդ թվում՝ of which:							в том числе:
ժամկետանց stale	182.8	148.2	-	34.6	-	-	просроченные
Դեբիտորական պարտքեր debit indebtedness	26945.6	7800.2	13807.6	4426.7	81.8	829.3	дебиторская задолженность
այդ թվում՝ of which:							в том числе:
ժամկետանց stale	112.8	21.5	5.8	22.9	-	62.6	просроченные
Կրեդիտորական պարտքերի գերազանցումը դեբիտորականից Excess of accounts payable over accounts receivable	3632.6	2858.0	-120.8	623.8	256.6	15.0	Превышение кредиторской задолженности над дебиторской

Ֆինանսներ և վարկ-Finances and credit-Финансы и кредит

	Ընդամենը Total Всего	որից- of which – из них:					
		Արդյունաբերություն Industry Промышленность	Շինարարություն Construction Строительство	Առևտուր Trade Торговля	Տրանսպորտ Transport Транспорт	Կապ Communication Связь	
Ժամկետանց կրեդիտորական պարտքերի գերազանցումը ժամկետանց դեբիտորական պարտքերի նկատմամբ Excess of stale accounts payable over stale accounts receivables	70.0	126.7	-5.8	11.7	-	-62.6	Превышение просроченной кредиторской задолженности над просроченной дебиторской задолженностью

2011

Կրեդիտորական պարտքեր credit indebtedness	43938.2	15860.0	19331.1	6748.1	679.8	1319.2	кредиторская задолженность
այդ թվում՝ of which:							в том числе:
ժամկետանց stale	168.7	148.4	11.5	-	-	8.8	просроченные
Դեբիտորական պարտքեր debit indebtedness	34875.6	9833.2	18398.7	5483.3	164.3	996.1	дебиторская задолженность
այդ թվում՝ of which:							в том числе:
ժամկետանց stale	139.7	14.5	34.3	5.0	-	85.9	просроченные
Կրեդիտորական պարտքերի գերազանցումը դեբիտորականին Excess of accounts payable over accounts receivable	9062.6	6026.8	932.4	1264.8	515.5	323.1	Превышение кредиторской задолженности над дебиторской
Ժամկետանց կրեդիտորական պարտքերի գերազանցումը ժամկետանց դեբիտորական պարտքերի նկատմամբ Excess of stale accounts payable over stale accounts receivables	29.0	133.9	-22.8	-5.0	-	-77.1	Превышение просроченной кредиторской задолженности над просроченной дебиторской задолженностью

Ֆինանսներ և վարկ - Finances and credit - Финансы и кредит

	Ընդամենը Total Всего	որից - of which - из них:					
		Արդյունաբե- րություն Industry Промышлен- ность	Շինարարու- թյուն Construction Строитель- ство	Առևտուր Trade Торговля	Տրանսպորտ Transport Транспорт	Կապ Communication Связь	
2012							
Կրեդիտորական պարտքեր credit indebtedness	36065.5	14836.7	11909.6	7611.2	599.0	1109.0	кредиторская задолженность
այդ թվում՝ of which:							в том числе:
ժամկետանց stale	4757.2	4539.1	161.9	47.4	-	8.8	просроченные
Դեբիտորական պարտքեր debit indebtedness	40275.9	11315.4	18802.7	8778.2	147.6	1232.0	дебиторская задолженность
այդ թվում՝ of which:							в том числе:
ժամկետանց stale	193.6	93.1	6.1	9.0	-	85.4	просроченные
Կրեդիտորական պարտքերի գերազանցումը դեբիտորակա- նից Excess of accounts payable over accounts receivable	-4210.4	3521.3	-6893.1	-1167.0	451.4	-123.0	Превышение кредиторской задолженности над дебиторской
Ժամկետանց կրեդիտորական պարտքերի գերազանցումը ժամկետանց դեբիտորական պարտքերի նկատմամբ Excess of stale accounts payable over stale accounts receivables	4563.6	4446.0	155.8	38.4	-	-76.6	Превышение просроченной кредиторской задолженности над просроченной дебиторской задолженностью
2013							
Կրեդիտորական պարտքեր credit indebtedness	39764.1	16657.8	12706.2	8280.5	608.5	1511.1	кредиторская задолженность
այդ թվում՝ of which:							в том числе:
ժամկետանց stale	1353.5	186.5	1010.5	156.5	-	-	просроченные
Դեբիտորական պարտքեր debit indebtedness	47597.1	13304.4	21719.9	11657.3	109.9	805.6	дебиторская задолженность
այդ թվում՝ of which:							в том числе:
ժամկետանց stale	656.4	144.3	388.7	37.7	-	85.7	просроченные

Ֆինանսներ և վարկ-Finances and credit-Финансы и кредит

	Ընդամենը Total Всего	որից- of which – из них:					
		Արդյունաբերություն Industry Промышленность	Ծինարարություն Construction Строительство	Առևտուր Trade Торговля	Տրանսպորտ Transport Транспорт	Կապ Communication Связь	
Կրեդիտորական պարտքերի գերազանցումը դեբիտորականից Excess of accounts payable over accounts receivable	-7833	3353.4	-9013.7	-3376.8	498.6	705.5	Превышение кредиторской задолженности над дебиторской
Ժամկետանց կրեդիտորական պարտքերի գերազանցումը ժամկետանց դեբիտորական պարտքերի նկատմամբ Excess of stale accounts payable over stale accounts receivables	697.1	42.2	621.8	118.8	-	-85.7	Превышение просроченной кредиторской задолженности над просроченной дебиторской задолженностью
2014							
Կրեդիտորական պարտքեր credit indebtedness	36997.5	15481.8	12386.0	7883.3	441.3	805.1	кредиторская задолженность
այդ թվում՝ of which:							в том числе:
ժամկետանց stale	303.1	225.4	13.2	64.5	-	-	просроченные
Դեբիտորական պարտքեր debit indebtedness	49225.2	20433.5	21025.0	6722.6	67.1	977.0	дебиторская задолженность
այդ թվում՝ of which:							в том числе:
ժամկետանց stale	356.5	154.0	102.3	1.6	-	98.6	просроченные
Կրեդիտորական պարտքերի գերազանցումը դեբիտորականից Excess of accounts payable over accounts receivable	-12227.7	-4951.7	-8639.0	1160.7	374.2	-171.9	Превышение кредиторской задолженности над дебиторской

Ֆինանսներ և վարկ-Finances and credit-Финансы и кредит

	Ընդամենը Total Всего	որից- of which – из них:					
		Արդյունաբերություն Industry Промышленность	Ծինարարություն Construction Строительство	Առևտուր Trade Торговля	Տրանսպորտ Transport Транспорт	Կապ Communication Связь	
Ժամկետանց կրեդիտորական պարտքերի գերազանցումը ժամկետանց դեբիտորական պարտքերի նկատմամբ Excess of stale accounts payable over stale accounts receivables	-53.4	71.4	-89.1	62.9	-	-98.6	Превышение просроченной кредиторской задолженности над просроченной дебиторской задолженностью

2015

	Ընդամենը Total Всего	որից- of which – из них:								
		B ¹	C ²	D ³	E ⁴	F ⁵	G ⁶	H ⁷	J ⁸	
Կրեդիտորական պարտքեր credit indebtedness	33348	8033.1	4899.3	2669.7	311	7674.6	8238.6	333.9	1188.2	кредиторская задолженность
այդ թվում՝ of which:										в том числе:
ժամկետանց stale	30.2		4.3			25.9				просроченные
Դեբիտորական պարտքեր debit indebtedness	40660	4390.3	7031	4726.9	221.7	14991.8	8184.6	87.4	1026.7	дебиторская задолженность
այդ թվում՝ of which:										в том числе:
ժամկետանց stale	309.9		31.9			120.9	19.2		137.9	просроченные
Կրեդիտորական պարտքերի գերազանցումը դեբիտորականից Excess of accounts payable over accounts receivable	-7312	3642.8	-2131.7	-2057.2	89.3	-7317.2	54	246.5	161.5	Превышение кредиторской задолженности над дебиторской
Ժամկետանց կրեդիտորական պարտքերի գերազանցումը ժամկետանց դեբիտորական պարտքերի նկատմամբ Excess of stale accounts payable over stale accounts receivables	-279.7		-27.6			-95	-19.2		-137.9	Превышение просроченной кредиторской задолженности над просроченной дебиторской задолженностью

2016

		որից- of which – из них:								
Կրեդիտորական պարտքեր credit indebtedness	63241.4	10216.8	5570.1	5320.6	124.2	9191.2	7161.0	574.7	1431.0	кредиторская задолженность
այդ թվում՝ of which:										в том числе:
ժամկետանց stale	301.8	0.5	151.7	-	-	115.1	1.9	-	0.6	просроченные

Ֆինանսներ և վարկ-Finances and credit-Финансы и кредит

	Ընդամենը Total Всего	որից- of which – из них:								
		B ¹	C ²	D ³	E ⁴	F ⁵	G ⁶	H ⁷	J ⁸	
Դեբիտորական պարտքեր debit indebtedness	61369.4	2515.1	9491.9	6972.9	181.4	16963.1	8927.9	780.1	1207.3	дебиторская задолженность
այդ թվում՝ of which:										в том числе:
ժամկետանց stale	6843.8	-	59.0	-	-	6245.1	45.4	17.2	131.1	просроченные
Կրեդիտորական պարտքերի գերազանցումը դեբիտորականից Excess of accounts payable over accounts receivable	1872.0	7701.7	-3921.8	-1652.3	-57.2	-7771.9	-1766.9	-205.4	223.7	Превышение кредиторской задолженности над дебиторской
Ժամկետանց կրեդիտորական պարտքերի գերազանցումը ժամկետանց դեբիտորական պարտքերի նկատմամբ Excess of stale accounts payable over stale accounts receivables	-6542.0	0.5	92.7	-	-	-6130	-43.5	-17.2	-130.5	Превышение просроченной кредиторской задолженности над просроченной дебиторской задолженностью

B¹-E⁴ -Արդյունաբերություն/Industry/Промышленность

F⁵- Շինարարություն/Construction/Строительство

G⁶- Մեծածախ և մանրածախ առևտուր, ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների նորոգում /Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles, motorcycles/оптовая и розничная торговля и ремонт автомобилей и мотоциклов

H⁷- Փոխադրումներ և պահեստային տնտեսություն /transportation and storage/транспорт и складское хозяйство

J⁸- Տեղեկատվություն և կապ/Information and communication/ информация и связь

ԲԱՆԿԱՅԻՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ

BANKING ACTIVITY

БАНКОВСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

**214. ԱՌԵՎՏՐԱՅԻՆ ԲԱՆԿԵՐԻ ՎԱՐԿԵՐԸ տարեվերջին
CREDITS OF COMMERCIAL BANKS at the end of year
КРЕДИТЫ КОММЕРЧЕСКИХ БАНКОВ на конец года**

(մլն դրամ)

(mln.drams)

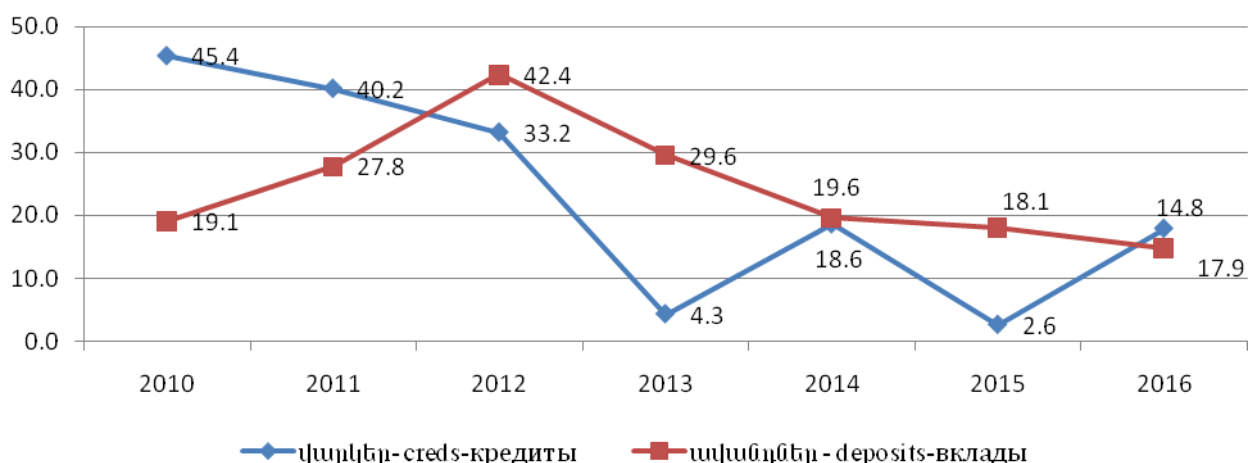
(млн. драмов)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
Վարկեր, ընդամենը Credits, total	42526.1	59617.9	79425.8	82862.8	98234.1	100805.0	118825.1	Кредиты, всего
այդ թվում՝ of which:								в том числе:
Վարկային ներդրումներ Credit investments	42229.4	59437.1	78927.3	82162.4	97535.9	99805.6	117736.2	Кредитные вложения
այդ թվում՝ of which:								в том числе:
կարճաժամկետ short-term	11900.0	21675.8	31350.2	28848.9	46427.3	50026.4	43711.3	краткосрочные
որից՝ of which:								из них:
հայկական դրամով in Armenian drams	5141.4	7473.9	9898.8	12392.4	9039.5	8860.6	26875.3	в армянских драмах
տարադրամով in currency	6758.6	14201.9	21451.4	16456.5	37387.8	41165.8	16836.0	в валюте
երկարաժամկետ long-term	30329.4	37761.3	47577.1	53313.5	51108.6	49779.2	74024.9	долгосрочные

Ֆինանսներ և վարկ-Finances and credit-Финансы и кредит

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
որից` of which:								из них:
հայկական դրամով in Armenian drams	15738.8	19385.1	22556.0	24391.3	24491.1	17936.2	14207.0	в армянских драмах
տարադրամով in currency	14590.6	18376.2	25021.1	28922.2	26617.5	31843.0	59817.9	в валюте
Երկարաձգված վարկեր Deferred credits	2.3	-	0.7	-	-	17.1	396.0	Продленные кредиты
Ժամկետանց վարկեր Overdue credits	294.4	180.8	497.8	700.4	698.2	982.3	692.9	Просроченные кредиты

ԼՂՀ ԱՌԵՎՏՐԱՅԻՆ ԲԱՆԿԵՐԻ ՎԱՐԿԵՐԻ ԵՎ ՖԻԶԻԿԱԿԱՆ ԱՆՁԱՆՑ ԱՎԱՆԴՆԵՐԻ ՓՈՓՈԽՈՒԹՅՈՒՆԸ տոկոսներով նախորդ տարվա նկատմամբ
CHANGES OF CREDITS AND PHYSICAL PERSON'S DEPOSITS IN COMMERCIAL BANKS OF NKR in percent to previous year
ИЗМЕНЕНИЕ ВКЛАДОВ ФИЗИЧЕСКИХ ЛИЦ И КРЕДИТОВ В КОММЕРЧЕСКИХ БАНКАХ НКР в процентах к предыдущему году



215. ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ (ԳՈՐԾԱԿԱԼՆԵՐԻ) ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆԸ
ACTIVITY OF INSURANCE COMPANIES (AGENTS)
ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СТРАХОВЫХ КОМПАНИЙ (АГЕНТОВ)

հազ. դրամ
 htstd. drams

тыс. драмов

	2012	2013	2014	2015	2016 ³	
Ապահովագրավճարներ Insurance payments	776454.3	576011.8	345283.1	306725.7	556113.2	Сумма страховых взносов
այդ թվում՝ of which:						в том числе:
կյանքի life	-	-	-	-	-	страхование жизни
անձնական private	317741.3	65083.9	207.9	316.4	670.0	личное страхование
գույքի property	10864.1	56705.1	1606.2	36271.6	7197.0	имущественное страхование
պատասխանատվության ապահովագրության զօնով liability in insurance	446306.9	449373.6	341274.4	267601.1	522937.3	страхование ответственности
այլ other	1542.0	4849.1	2194.6	2536.6	25308.9	другие
Ապահովագրական հատուցումներ Insurance indemnities	230724.7	151128.2	177751.3	123009.2	166023.3	Сумма страховых выплат
այդ թվում՝ of which:						в том числе:
կյանքի life	-	-	-	-	-	страхование жизни
անձնական private	89673.4	7147.0	4665.1	1428.5	2646.5	личное страхование
գույքի property	5227.3	2503.3	2686.0	7693.1	638.0	имущественное страхование
պատասխանատվության ապահովագրության զօնով liability in insurance	134083.0	141477.9	170400.2	113887.6	162738.8	страхование ответственности
այլ other	1741.0	-	-	-	-	другие
Գործող ապահովագրական պայմանագրերի քանակը (միավոր) Number of existing insurance contracts, (unit)	10704	10687	10020	10603.0	11171.0	Число действующих страховых договоров (единиц)
այդ թվում՝ of which:						в том числе:
կյանքի ապահովագրություն life insurance	-	-	-	-	-	страхование жизни
ոչ կյանքի ապահովագրություն non-life insurance	10704	10687	10020	10603.0	11171.0	страхование не жизни
Գործակալին կամ ներկայացուցչին վճարված միջնորդավճարները Commissions paid to agent or representative	80766.3	80614.6	58419.0	89316.0	129330.0	Оплаченные комиссионные агенту или представителю

³ Ներառված են 6 ապահովագրական գործակալների ցուցանիշներ
 The indicators of 6 insurance agents are included
 Включены показатели 6 страховых агентов

217. Մեծածախ առևտրի իրականացումները
INVESTMENTS REALISED BY REGIONS
ԻՆՎԵՍՏԻՄԵՆՏՆԵՐԻ ԻՐԱՆԱԿԱՆԱԿՄԱՆ ԻՐԱՆՈՒՄՆԵՐԸ

(ԱՄՆ դրամներով)
 (mln. drams)

(ի միլիարդներով)

	Ընդամենը ներդրումներ Total investments Աճառի իրականացումներ				որոնցից արտասահմանյան of which foreign ընդունված էին:				
	2013	2014	2015	2016	2013	2014	2015	2016	
Ընդամենը Total	56162.7	59476.8	68005.3	39245.0	2009.1	9838.9	6628.7	4863.6	Աճառի
Մեծածախ առևտուր Stepanakert	47968.0	21745.1	20892.9	21047.8	1087.3	3889.2	3643.0	1593.9	Մեծածախ առևտուր
Արարատ Askeran	4195.7	8269.5	1464.4	6504.5	-	4216.3	-	282.9	Արարատ
Գեղարքունիք Hadroun	986.3	522.0	1073.1	693.6	-	-	41.1	106.8	Գեղարքունիք
Մարտակերտ Martakert	395.5	20306.1	35701.1	112.1	-	7.5	2502.9	-	Մարտակերտ
Մարտունի Martouni	590.0	1711.5	2295.7	6560.3	-	-	329.1	106.2	Մարտունի
Շահումյան Shahoumyan	12.4	517.6	77.6	927.6	-	504.3	64.8	15.8	Շահումյան
Շուշի Shoushi	229.5	395.8	975.3	149.3	28.3	58.8	47.8	13.4	Շուշի
Ղաթաձագ Qashatagh	178.5	6 009.0	5525.3	3249.8	893.5	1162.9	-	198.0	Ղաթաձագ